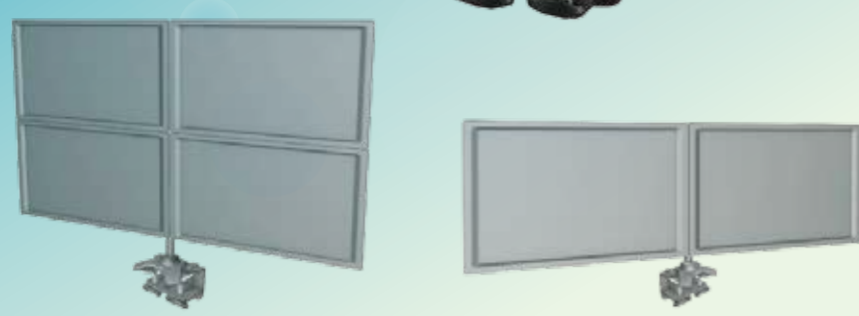


DUAL MONITOR STAND FOR 24" TO 32" DISPLAYS

User Manual
Benutzerhandbuch
DA-90321
DA-90341



DA903MAN2122_REV3-0



EN Various displays have different screw hole specifications. Please check that the Screws(F) fits the specifications for the display to be mounted. Please contact your dealer with any questions.
DE Die Spezifikationen der Befestigungsföcher verschiedener Anzeigegeräte sind unterschiedlich. Bitte prüfen Sie, ob die Schrauben (F)den Spezifikationen Ihres Anzeigegerätes entsprechen. Bitte wenden Sie sich an Ihren Händler, wenn Sie Fragen haben.
FR Des écrans différents possèdent des caractéristiques différentes pour les trous de vis. Veuillez vérifier que les vis (F) correspondent bien au modèle de l'écran que vous voulez installer. Contactez votre revendeur si vous avez des questions.
ES Las distintas pantallas poseen diferentes orificios. Compruebe que los tornillos (F) sean adecuados para la pantalla a montar. Póngase en contacto con su distribuidor si tiene alguna duda.
IT Diversi monitor hanno diverse specifiche riguardanti i fori per le viti. Controllare che le viti (F) siano adeguate alle specifiche del monitor da montare. Contattare il rivenditore per qualsiasi domanda.

EN ⚠ Caution

- To ensure safety, please read this manual carefully before installation and follow the instructions here in. Store this manual in a secure place for future reference.
- The manufacturer shall not be legally responsible for any equipment damage or personal injury caused by incorrect installation or operation other than that covered in this manual.
- The subject product is designed for easy installation and removal. The manufacturer shall not be liable for damage to equipment or personal injuries arising out of human factors or acts of God, such as earthquake or typhoon.
- It is recommended that the subject product be installed by qualified personnel only.
- At least two persons are needed to install or remove the product to avoid hazard of falling objects.
- Only install on horizontal desks and avoid slanted desk surfaces.
- To ensure safe installation, first check the structure of the desk and select a secure mounting location.
- The desk should be strong enough to sustain a weight of at least four times the weight of the display and the subject product combined. The mounting location must be able to withstand earthquake or other strong shock.
- Do not modify any accessories or use broken parts. Contact your dealer with any questions.
- Tighten all screws (do not overtighten) to avoid breaking the screw or damaging its thread.
- Shine the manufacturer has no way to control the desk type and installation of this product, the warranty of the product shall only cover the body of the product. The warranty period of this product is 3 years.
- Please consult the English language manual for any dispute on conditions.

DE ⚠ Vorsicht

- Lesen Sie bitte vor der Installation das Handbuch sorgfältig durch und befolgen Sie allen Anweisungen, um die Sicherheit zu gewähren. Heben Sie das Handbuch auf, damit Sie später darin nachlesen können.
- Der Hersteller haftet für keine Geräte- oder Personenschäden durch unsachgemäße Installation oder Bedienung, die nicht in diesem Handbuch beschrieben ist, entstanden sind.
- Die Tischbefestigung ist für eine einfache Installation und Demontage ausgelegt. Der Hersteller haftet nicht für Geräte- oder Personenschäden, die durch menschliche Faktoren oder höhere Gewalt wie z.B. Erdbeben oder Tornados entstehen können.
- Wir empfehlen Ihnen die Tischbefestigung nur von einem qualifizierten Techniker installieren zu lassen.
- Bei Installation oder Demontage des Produkts muss von mindestens zwei Personen ausgeholfen werden, um die Montage- oder Demontagearbeiten sicher zu bewerkstelligen. Vermeiden Sie schräge Oberflächen.
- Um die Sicherheit zu gewährleisten und Unfälle zu vermeiden, ist es notwendig, vor der Installation die Tischplatte auf Schrägen zu überprüfen und eine unbeschädigte Stelle auszuwählen.
- Der Tisch muss stark genug sein, um ein Gewicht von mindestens dem Vierfachen des Gesamtgewichts des Anzeigegeräts und des Monitorprodukts zu tragen. Der Montageort muss in der Lage sein, Erdbeben oder sonstige starke Erschütterungen standzuhalten.
- Modifizieren Sie keine Zubehörteile. Verwenden Sie keine beschädigten Teile. Wenden Sie sich an Ihren Händler, wenn Sie Fragen haben.
- Ziehen Sie alle Schrauben fest. (Wenden Sie nicht zu viel Kraft an, um ein Brechen der Schraube oder Beschädigung des Gewindes zu vermeiden).
- Der Hersteller kann keinen Einfluss auf den Tischtyp und die Installation der Tischbefestigung. Deshalb deckt die Garantie des Produkts nur die Tischbefestigung selbst ab. Die Garantie des Produkts gilt für 3 Jahre.
- Bitte ziehen Sie die englische Version des Handbuchs zu Rate, falls es Unstimmigkeiten hinsichtlich der Installation gibt.

FR ⚠ Attention

- Afin d'assurer votre sécurité, nous vous prions de bien lire le manuel avant l'installation et de suivre attentivement les instructions qui y sont indiquées. Conservez ce manuel dans un endroit sûr comme référence.
- Le fabricant ne sera tenu légalement responsable d'aucun dommage à l'équipement ou de blessure corporelle causés par une mauvaise installation ou utilisation de l'équipement autre que celle décrite au sein du présent manuel.
- Le produit est conçu de façon à faciliter l'installation et le démontage. Le fabricant ne sera tenu responsable d'aucun dommage à l'équipement ou de blessure corporelle occasionné d'erreur humaine ou de cas de force majeure, tels qu'un tremblement de terre ou un typhon.
- Il est recommandé de ne permettre qu'au personnel qualifié d'installer le produit.
- Avant l'installation ou le démontage du produit, il doit être accompli par un minimum de deux personnes afin d'éviter les blessures potentielles causées par une chute.
- Assurez-vous que les bureaux horizontaux évitent les surfaces inclinées.
- Afin d'assurer la sécurité et la prévention des accidents, il est impératif de vérifier la structure des bureaux et de garantir que le bureau doit être assez suffisamment fort pour soutenir un poids quatre fois supérieur à celui du poids combiné de l'écran et du produit ensemble. L'emplacement du montage doit pouvoir survenir à un tremblement de terre ou autre choc intense.
- Le bureau devrait être assez suffisamment fort pour soutenir un poids quatre fois supérieur à celui du poids combiné de l'écran et du produit ensemble. L'emplacement du montage doit pouvoir survenir à un tremblement de terre ou autre choc intense.
- Ne pas modifier les accessoires ou utiliser des parties cassées. Contacter votre distributeur pour toute question.
- Resserrez toutes les vis (n'utilisez pas de force excessive pour éviter d'abîmer les vis ou le filetage).
- Tant que le fabricant ne peut en aucun cas contrôler le type de bureau et la qualité de l'installation du produit, la garantie du produit ne couvre que le produit. La durée de la garantie du produit est de 3 ans.
- Veuillez consulter le manuel anglais pour tout désaccord quant aux termes.

IT ⚠ Attenzione

- Per garantire la sicurezza, leggere attentamente questo manuale prima di effettuare l'installazione e seguire le istruzioni qui contenute. Conservare questo manuale in un luogo sicuro per riferimenti futuri.
- Il produttore non deve essere ritenuto responsabile legalmente per qualsiasi danno all'apparecchio o lesione alla persona provocati da installazione non corretta o funzionamento diverso da quello riportato nel seguente manuale.
- Il prodotto è stato ideato per una facile installazione e rimozione. Il produttore non sarà responsabile per danni all'apparecchio o per lesioni alla persona derivanti da fattori umani o eventi naturali, come tifoni o terremoti.
- Si consiglia di far installare la staffa per il prodotto solo da personale qualificato.
- Per installare o rimuovere il prodotto sono necessarie almeno due persone per evitare rischi o la caduta di oggetti.
- Installare solo su tavoli orizzontali, evitare superfici inclinate.
- Per garantire la sicurezza e per prevenire incidenti, è necessario, prima di eseguire l'installazione, controllare la struttura della tavola e scegliere un posizionamento sicuro.
- La tavola deve essere abbastanza forte per sostenere almeno quattro volte il peso del monitor e della staffa per il montaggio insieme. Il punto di montaggio deve essere in grado di sopportare terremoti o urti forti.
- Non modificare gli accessori o utilizzare parti rotte. Contattare il rivenditore per qualsiasi domanda.
- Stingere tutte le viti (non applicare forza eccessiva per evitare la rottura delle viti o il danneggiamento della filettatura).
- Dato che il produttore non ha alcun modo di controllare il tipo di installazione, la garanzia del prodotto coprirà esclusivamente il corpo della struttura per il prodotto. Il periodo di garanzia del prodotto è di 3 anni.
- Consultare il manuale in lingua inglese per eventuali controversie sulle condizioni.

ES ⚠ Precaución

- Para garantizar su seguridad, lea este manual detenidamente antes de la instalación y siga sus instrucciones. Conserve este manual en un lugar seguro para futuros consultas.
- El fabricante no será legalmente responsable de ningún daño producido sobre el equipo o lesión personal causada por una instalación o uso no mencionado en el presente manual.
- El dicho producto ha sido diseñado para instalar y retirar fácilmente el dispositivo. El fabricante no se hace responsable de los daños provocados sobre el equipo o las lesiones personales que se deriven de factores humanos o actos de fuerza mayor, como un terremoto o un tifón.
- Se recomienda que este producto sea instalado por personal cualificado.
- Para evitar que se caiga el producto, la instalación o retirada deberá ser realizada por al menos dos personas.
- Instale el producto en una mesa horizontal. Evite las superficies sesgadas.
- Para garantizar su seguridad y evitar accidentes, compruebe la estructura de la mesa y seleccione un emplazamiento seguro antes de la instalación.
- La mesa debe tener fuerza suficiente para soportar un peso de al menos cuatro veces la pantalla y el soporte ni el montaje. El punto de montaje debe ser capaz de soportar terremotos u otros golpes fuertes.
- No modifique ningún accesorio ni utilice componentes deteriorados. Póngase en contacto con su distribuidor si tiene alguna duda.
- Asegúrese que el escritorio horizontal evite las superficies inclinadas.
- Dado que el fabricante no dispone de ningún método para controlar el tipo de superficie de apoyo, la garantía del producto solo cubrirá el cuerpo del producto. El periodo de garantía de este producto es de 3 años.
- Consulte el manual en inglés si tiene alguna duda acerca de las condiciones.

DUAL MONITOR STAND FOR 15" TO 24" DISPLAYS

User Manual
Benutzerhandbuch
DA-90322
DA-90342



DA903MAN2122_REV3-0

PT As várias exposições têm especificações diferentes do furo do parafuso. Certifique-se de por favor que os parafusos (F) caibam as especificações para a exposição a ser montada. Contate por favor seu negociante com todas as perguntas.
PL Niektóre monitorzy mają odmiennie specyfikacje w odniesieniu do otworów na śruby. Należy upewnić się, że śruby (F) zgodnie są ze specyfikacjami montowanego monitora. W przypadku pytań należy skontaktować się ze sprzedawcą.
RU Различные индикаторы имеют по-разному спецификации отверстия винта. Пожалуйста проверите что винты (F) приспосабливают спецификации для индикатора, котор нужно установить. Пожалуйста свяжитесь ваш торговцев в Vсеми вопросах.

RU ⚠ Предостережение

- Для обеспечения безопасности внимательно прочтите данное руководство перед установкой и следуйте его инструкциям. Держите данное руководство в доступном месте для того, чтобы в случае необходимости быстро получить справку.
- Производитель не несет юридической ответственности за повреждение оборудования или травмы, вызванные неправильной установкой или использованием, несоответствующим данному руководству.
- Продукт был разработан для легкой установки и демонтажа. Производитель не несет ответственности за повреждения оборудования и травмы вследствие наступления форс-мажорных обстоятельств, таких как землетрясения или тайфуны.
- Рекомендуется устанавливать данный продукт только силами квалифицированного персонала.
- Для установки или удаления продукта требуется как минимум 2 человека во избежание опасности от падающих предметов.
- Устанавливайте только на горизонтальной поверхности, избегайте наклонных поверхностей.
- Стол должен быть достаточно прочной, чтобы выдержать нагрузку, вчетверо превышающую вес дисплея вместе с крепежом. Место для установки должно выдерживать землетрясения или прочие сильные удары.
- Не изменяйте любые аксессуары и не используйте поврежденные элементы. В случае вопроса обращайтесь к дилеру.
- Убедитесь, что винты (F) не прилагают излишних усилий, чтобы не сломать винты или не повредить его резьбу.
- Поскольку производитель не имеет возможности контролировать тип стола и качество установки, гарантия производителя распространяется только на сам крепежный термид. Декларации гарантии на крепежные составляющие Vсеми.
- Свяжитесь с продавцом в отношении условий см. версию руководства на английском языке.

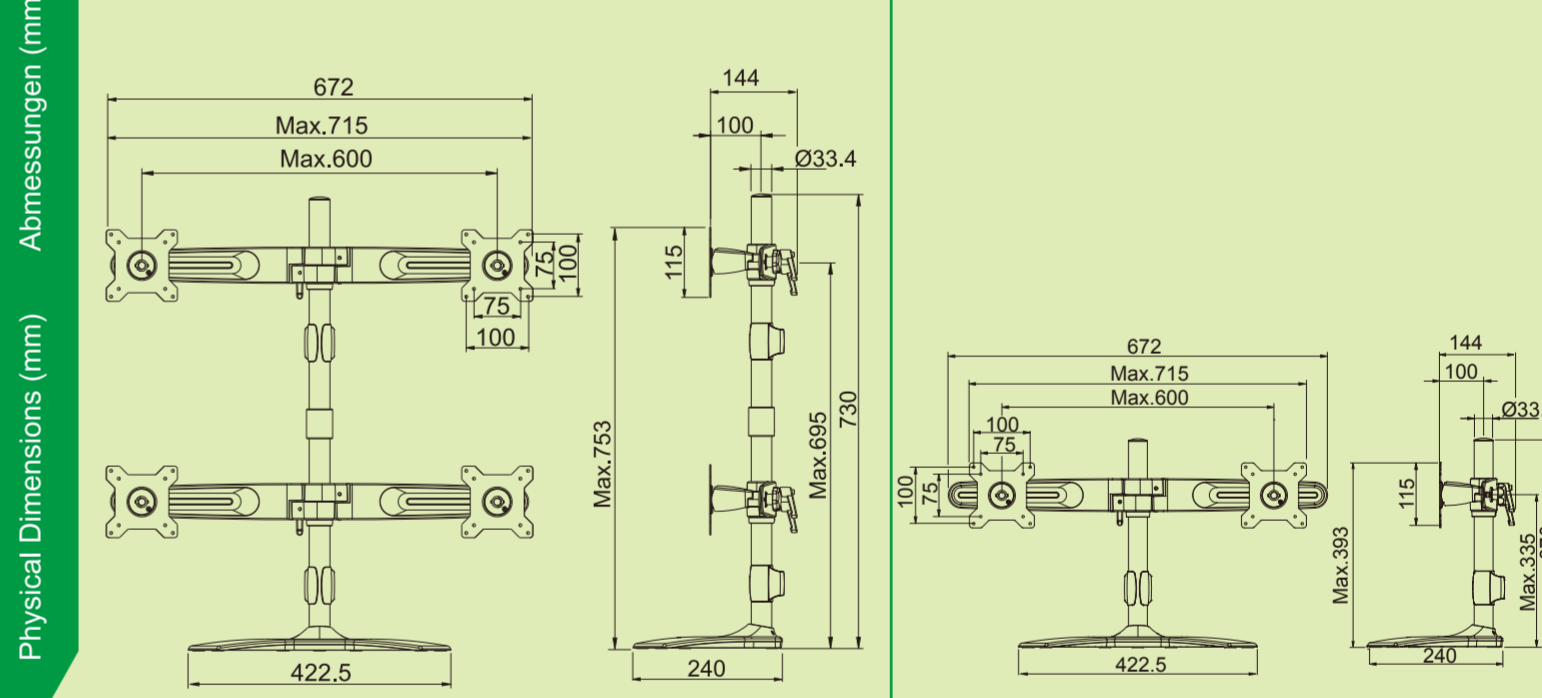
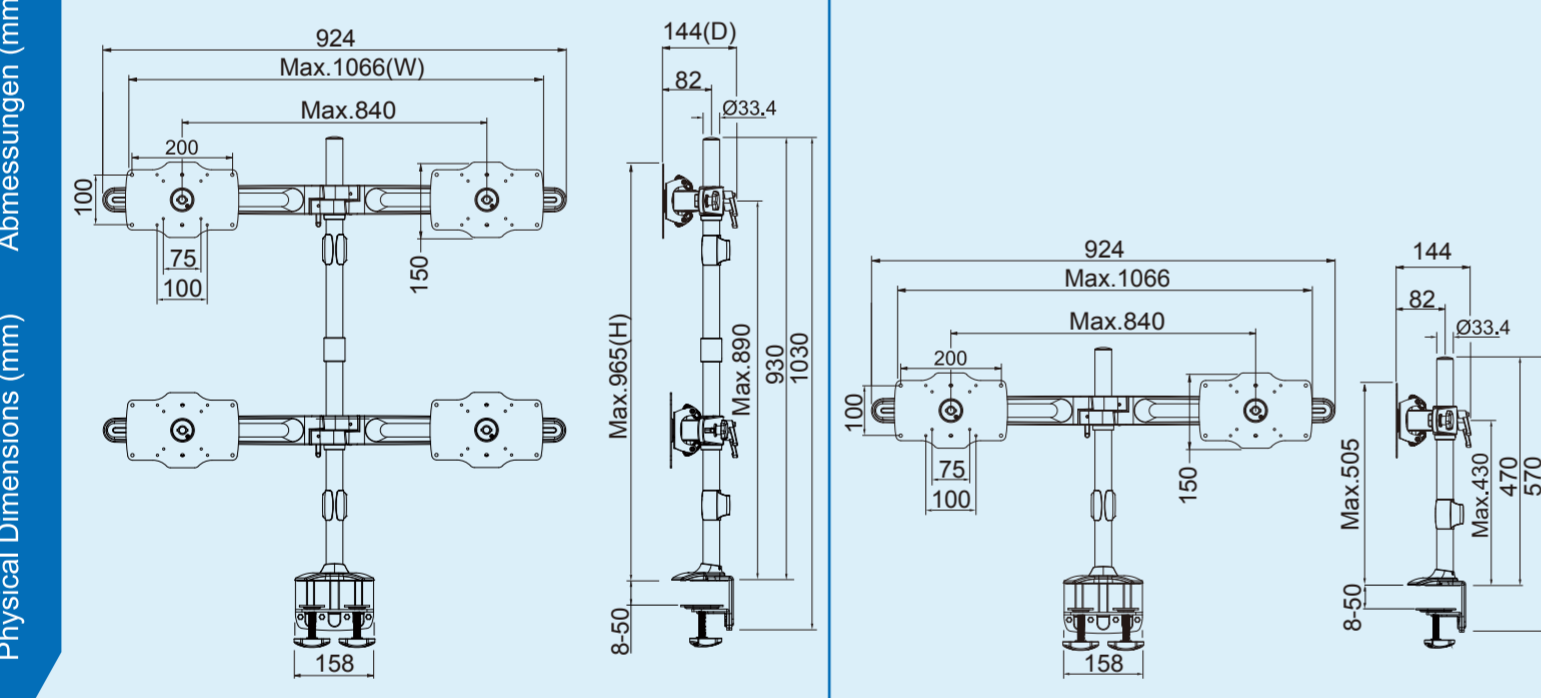
PL ⚠ Ostrzeżenie

- Aby zapewnić bezpieczeństwo, podrocznik ten należy przeczytać uważnie przed rozpoczęciem instalacji i zastosować się do instrukcji. Dержите данное руководство в доступном месте для того, чтобы в случае необходимости быстро получить справку.
- Producent nie ponosi prawnego odpowiedzialności za uszkodzenia lub obrażenia osobiste, spowodowane nieprawidłową instalacją lub użytkowaniem sprzętu innych niż opisane w tym podręczniku.
- Miniejszy produkt zaprojektowany jest w taki sposób, żeby zapewnić jego łatwy montaż oraz demontaż. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia lub obrażenia osobiste, wynikające z wystąpienia przypadków siły wyższej, takich jak trzęsienia ziemi lub tajfuny.
- Zalecane jest, aby przedmiotowy produkt montowany był tylko przez wykwalifikowany personel.
- Do instalacji lub demontażu produktu wymagane są co najmniej dwie osoby.
- Montaż należy wykonywać tylko na biurku o równej powierzchni. Należy unikać biurk z pochylonymi blatami.
- Aby zapewnić bezpieczne wykonanie montażu, najpierw należy sprawdzić konstrukcję biurka i wykonać odpowiednie miejsce montażu.
- Biurko powinno być na tyle mocne, aby utrzymać ładunek co najmniej czterokrotny ciężar monitora i przedmiotowego produktu. Miejsce montażu musi być odporne na trzęsienia ziemi lub wstrząsy innego rodzaju.
- Nie należy modyfikować żadnych akcesoriów lub używać uszkodzonych części. W przypadku jakichkolwiek pytań należy kontaktować się z dostawcą.
- Należy określić wszystkie śruby (nie należy używać nadmiernej siły, aby uniknąć uwarania śruby lub uszkodzenia gwintu).
- Ze względu na niemożliwość sprawdzenia typu biurka oraz konfigurowania przebiegu montażu przez producenta, udzielenia gwarancji obejmuje tylko materiał, z którego wykonany jest produkt. Gwarancja na miniejszy produkt udzielana jest w 3 lat.
- Sprawdz angielskojęzykowy podręcznik w celu sprawdzenia warunków.

PT ⚠ Cuidado

- Para garantir a segurança, queira ler atentamente este manual, antes da instalação e seguir as instruções aqui contidas. Guarde este manual num lugar seguro, para consulta posterior.
- O fabricante não será legalmente responsável por quaisquer danos ao equipamento ou lesões pessoais decorrentes da instalação ou funcionamento impróprios, para além do abarcado neste manual.
- O dicho producto ha sido diseñado para instalar y retirar fácilmente el dispositivo. El fabricante no se hace responsable de los daños provocados sobre el equipo o las lesiones personales que se deriven de factores humanos o actos de fuerza mayor, como un terremoto o un tifón.
- Se recomienda que a instalação desse produto seja realizada apenas por pessoal qualificado.
- Para evitar que se caiga el producto, la instalación o retirada deberá ser realizada por al menos dos personas.
- Instale el producto en una mesa horizontal. Evite las superficies sesgadas.
- Para assegurar uma instalação segura, verifique primeiro a estrutura da superfície de apoio e seleccione um local de montagem seguro antes de la instalação.
- A superfície de apoio deve ser resistente o suficiente para suportar um peso de, pelo menos, o quádruplo do peso da combinação do visor com o suporte para parafuso. O local de montagem deve ser capaz de resistir a um sismo ou a qualquer outro impacto forte.
- Evite modificar quaisquer acessórios, nem utilize peças partidas. Se tiver quaisquer dúvidas, contacte o seu revendedor.
- Asegure todos os parafusos (nlo exera fuerza excesiva, para evitar partir o parafuso o danificar o seu eixo).
- Dado que o fabricante não tem qualquer forma de controlar o tipo de superfície de apoio, a garantia do produto só cobrirá a estrutura do suporte, desde que tenha sido montado corretamente, seguindo as instruções indicadas. Nesses termos, o período de garantia do produto é de 3 anos.
- Para qualquer contenda sobre as condições, queira consultar o manual em língua inglesa.

www.assmann.com
ASSMANN Electronic GmbH
Auf dem Schüttel 3
56183 Lüdenscheid
Germany



Enclosed Parts Im Lieferumfang enthaltene Teile VESA:200x100 DA-90321

A		B	
C		D	
E		F	
G	2.5 mm	H	
I		J	
K		R	5 mm
L		M	
N			

Enclosed Parts Im Lieferumfang enthaltene Teile VESA:100x100 DA-90322

A		B	
C		D	
E		F	
G	2.5 mm	H	
I		J	
K		R	5 mm
L			

Enclosed Parts Im Lieferumfang enthaltene Teile VESA:200x100 DA-90341

A		B	
C		D	
E		F	
G	2.5 mm	H	
I		J	
K		P	
Q		R	5 mm

Enclosed Parts Im Lieferumfang enthaltene Teile VESA:100x100 DA-90342

A		B	
C		D	
E		F	
G	2.5 mm	H	
I		J	
K		P	
Q		R	5 mm